亞特蘭大華僑文教服務中心僑務訊息 No.169
5377 New Peachtree Rd., Chamblee, GA 30341
TEL： 770-451-4456 FAX： 770-451-8119
E-MAIL： atlocac@gmail.com

日期：2020 年 5 月 22 日

一、新任僑務委員長童振源推動 4 大僑務工作　攜手副委員長徐佳青

駐泰代表童振源於 520 就職典禮後正式接任僑委會委員長一職，童振源指出，在此要非常誠摯地感謝吳新興在過去 4 年為僑委會打下堅實基礎，包括改善很多典章制度，提升行政效能服務全球僑胞，同時為全球僑胞爭取各種資源。

全球僑胞是中華民國在國際社會的重要資產、也是台灣在國際社會的國力延伸，他也已經透過視訊會議與僑委會同仁討論未來要推動的四項僑務工作目標，內容包括：一、運用新科技與模式擴大服務全球僑胞；二、深化全球僑胞與台灣在各領域的連結與合作；三、協助全球僑胞在僑居地生根茁壯；四、匯聚全球僑胞能量壯大台灣。

僑委會的人力與預算都非常有限，未來將採取兩個方式擴大僑委會的服務能量，首先，僑委會扮演槓桿支點，發揮台灣優勢協助全球僑胞在地發展，同時運用全球僑胞豐沛能量壯大台灣。其次，僑委會建立單一聯絡窗口與整合平台，匯聚資訊、人脈與資源，整合與結合各類資源，更全方位服務全球僑胞，深化全球僑胞與台灣在各領域的連結與合作，進而引導全球僑胞豐沛能量壯大台灣。

前民進黨副秘書長徐佳青在 20 日也接任僑委會副委員長新職，與童振源共同加入服務全球僑胞的工作，她表示，承蒙蔡英文邀請及蘇貞昌提攜，接任僑委會副委員長職務，520 就職報到，未來會全力以赴，協助全球僑胞。

二、駐亞特蘭大辦事處因應「新冠狀病毒肺炎」疫情之領務服務調整措施公告 Announcement on the Taipei Economic and Cultural Office in Atlanta’s Adjustments on Consular Services in Response to COVID-19

喬治亞州長 Brian Kemp 之「Shelter in place」行政命令於本(2020)年 4 月 30 日截止，並自本年 5 月 1 日起實施有限度開放部分商業活動，為持續配合相關防疫措施，並兼顧服務僑胞需要，本處受理護照換發、文件證明及簽證之領務服務調整如下：

1、防疫期間請儘量以郵寄方式辦理：郵寄前請先以電話或電郵與本處領務組聯繫，並上本處網站確認相關資訊；文件申辦後，請採取自費郵寄方式(USPS, UPS, FedEx)。

2、領務對外服務時間：領務組自本（2020）年 5 月 4 日起開放部份對外服務時間：**星期二及星期四上午 9：00 至下午 1：00。星期一、三、五仍暫停對外開放**。領務開放時間親自來處申辦者採預約方式，請電 (404) 510-1536 或 (404) 490-9014。領務大廳依預約時間以每次一人進入領務大廳辦理為原則，倘有家人或看護作陪，以不超過 2 人為限。來處前請自行

量體溫，若超過攝氏 37.5 度(或華氏 99.5 度)請勿前來。來處洽公者須全程戴口罩，並請保持社交距離。

3、辦理軍公教退休金或勞保年金給付之「授權書」或「現居美國證明」申請案：請申請人至公證人 notary public 辦理親簽後，即可採「郵寄」方式申辦。

4、暫停領務速件服務。

5、領務服務聯繫方式

電話: (404) 872-7871, (404) 510-1536 (護照)

(404) 872-5098, (404) 490-9014 (文件驗證、簽證)

(404) 870-9375 (總機)

電郵：atl@mofa.gov.tw

郵寄地址：Taipei Economic and Cultural Office in Atlanta,

1180 West Peachtree Street, NW, Suite 800, Atlanta, GA 30309

6、緊急狀況，請撥打本處急難救助電話：(404) 358-3875（急難救助電話專供緊急求助之用 – 如車禍、搶劫、有關生命安危緊急情況等 – 非急難重大事件，請勿撥打；一般護照、簽證及文件證明等事項，請於上班時間以辦公室電話查詢。）

Georgia Governor Kemp issued statement as statewide shelter in place order expired on April 30, 2020. Starting from May 1, 2020, the Taipei Economic and Cultural Center in Atlanta will adjust its services regarding issuing and renewing passports, visas, and documentation as follows:

1. Document Acceptance and Pick-up Hours: Beginning on **May 4, 2020**, the Consular Division's opening hours will be adjusted to **Tuesday and Thursday from 9 A.M. to 1 P.M.** The consular lobby will not open to the public on Monday, Wednesday, and Friday.

2. All guests need to make appointment. Please call (404) 510-1536 or (404) 490-9014 to make appointment. We only take up to two guests (in same family) at one time. Please take temperature before coming. Guests' temperature over 37.5 C (99.5 F) will not be permitted. Please wear mask (face covering) while coming, and please maintain social distancing.

3. Mail during the Prevention Period: During the prevention period, mail still the recommended method of sending documents. Before mailing your documents, please first make a phone call or email the office so we can serve you and answer your questions. After the documents are completed, we will mail them using your pre-paid methods (USPS, UPS, or FedEx).

4. Power of Attorney for Veteran Pensions or Labor Pensions, and Certificate of Residency: Please have the notary public sign your application before selecting the option of "mailing" it to the office.

5. We will momentarily be suspending all consular express services.

6. Contact Information

Phone: (404) 872-7871, (404) 510-1536 (Passport)
(404) 872-5098, (404) 490-9014 (Documentation, Visa)
(404) 870-9375 (Main)

Email：atl@mofa.gov.tw

Mailing Address：Taipei Economic and Cultural Office in Atlanta

1180 West Peachtree Street, NW, Suite 800, Atlanta, GA 30309

7. For emergency only, ROC (Taiwan) nationals please call: **404-358-3875**. (If you have general inquiry, please contact us during regular office hours.)

三、亞特蘭大文教中心因應「新冠狀病毒肺炎」疫情之服務調整措施 Announcement on the Culture Center of Taipei Economic and Cultural Office in Atlanta's Adjustments on Services in Response to COVID-19

為配合政府防疫，中心場地暫時關閉，辦公室上班時間 11:00-16:00，星期一及例假日休館。為了大家的安全，請儘量減少來訪，如有需要中心同仁服務，請來電 770-451-4456 或電郵 atlocac@gmail.com

To reduce the potential spread of COVID-19, our facilities are temporally closed. Office hours are 11:00 to 16:00 through Tuesday to Sunday, closed on Mondays and holidays. Walk-in visitors to center are discouraged for everyone's safety. If you need to meet our staffs, please call 770-451-4456 or email: atlocac@gmail.com

四、僑務委員會發送在臺無二親等親屬國人、僑胞及留學生醫療口罩申請方式

鑑於目前國內新冠狀肺炎疫情相對穩定，而全球各地疫情迄仍嚴峻，海外僑界對醫療口罩 具迫切需求，政府為照顧全球僑胞，決定採急難救助方式，無償提供旅外有迫切需求之在臺無二親等國人、友我僑界人士及留學生予醫療口罩。本中心獲分配數量，依每人每份 15 片分配，計有成人口罩 315 份及兒童口罩 6 份，以居住於喬治亞州、北卡羅萊納州、南卡羅萊納州、田納西州、阿拉巴馬州及肯塔基州等在臺無二親等之國人、友我僑界人士及留學生為主要發送對象。

有關本醫療口罩申請方式如下：

(一) 發送資格：

1、在臺無二親等以內親人之旅外國人及留學生：須驗證中華民國護照、或僑居國護照或其他足資佐證為我旅外國人之證明文件，並填具「旅外在臺無二親等親屬國人、僑胞及留學生醫療口罩需求書」(需本人親簽，如附件)。

2、友我僑界人士：須驗證僑居國證件並填具「旅外在臺無二親等親屬國人、僑胞及留學生醫療口罩需求書」(需本人親簽，如附件)。

(二) 審核原則：

1、考量新冠狀病毒（COVID-19）以年紀越長、風險越高，鑑於口罩數量有限，基於照顧弱勢，口罩申請以年齡 70 歲以上者（1950 年 5 月 13 日以前出生）得優先發送，其他則以收件先後順序(郵件以郵戳為憑，電子郵件以寄件日期為準）作為分配依據。

2、收件後，本中心將依據上述審核排序後通知。寄出前請審慎檢查，如因資料不全，將依補件郵戳或補件電子郵件日期為憑。

(三) 即日起至發送完為止，請影印護照以及填具本人親簽之需求書，並提供中英文姓名、 手機、電郵及郵寄地址，以 email 或郵寄方式寄送本中心。俟獲本中心通知繳交文件後，請將前揭資料正本寄中心辦理後續發送事宜。

收件者：Culture Center of TECO in Atlanta

郵寄地址：5377 New Peachtree Road, Chamblee, GA 30341

Email: atlocac@gmail.com

Tel : 770-451-4456

Fax: 770-451-8119

需求書下載連結: https://drive.google.com/file/d/1yWWXrvvE4PCGv2SZgmpvE-Hfqs4U7MWr/view?usp=sharing

五、僑委會線上經貿課程直播要來囉，課程豐富，請勿錯過！

僑委會線上經貿課程直播要來囉！請大家千萬不要錯過，疫情期間待在家裡，也可充實自己。僑務委員會官網建置「線上學習專區」，連結「世華 CEO 書院」、「中小企業網路大學校」、「ITRI College Online」及「WTO 線上學習平台」等線上免費課程，提供「資訊科技」、「綜合知識」、「行銷流通」、「財務融通」、「人力資源」、「創業育成」、「5G 通訊」、「智慧製造」、「智慧電網」、「半導體」、「專業課程」及「演講研討會」等諸多領域，共計數百堂線上學習課程，內容豐富多元、題材新穎實用。

僑委會線上經貿課程，連結如下：

https://www.ocac.gov.tw/ocac/Pages/VDetail.aspx?nodeid=346&pid=16112575

如因時差較難配合，也請不用擔心，直播影片將會放在本會僑務電子報 Youtube 播送。

六、協助僑臺商永續經營、僑委會啓動「海外信用保證基金」紓困方案

全球新冠狀病毒（COVID-19）疫情持續擴大，衝擊金融和實體經濟。僑務委員會為協助僑台商事業永續經營，已研擬提供貸款、舊貸展延、減免保證手續費等紓困方案。大額貸款方面，每戶最高貸款額度為 150 萬至 200 萬美元；小額貸款方面，最高貸款額度為 10 萬美元，保證成數為 8.5 成，保證期間減半收取手續費。此外，舊貸展延期間也可減免保證手續費，第一年減半收取。

另為使僑台商能順利取得資金，已協調海外信保基金以「寬一點、快一點、方便一點」原則受理符合要件的申貸案；信保基金也將洽請合作銀行簡化申請流程、迅速核保資金。

懶人包連結：https://www.cna.com.tw/news/aipl/202004090385.aspx

僑委會「海外信用保證基金」執行辦法：
https://www.ocac.gov.tw/OCAC/Pages/List.aspx?nodeid=123
僑委會海外信保基金因應 COVID-19 紓困辦法：
https://drive.google.com/open?id=1-MYNudWiM9YBX-Jja0IweVoIDQVlD8LM
海外承辦銀行據點：
https://drive.google.com/open?id=1pNgppRDrndFVHMujYgsfzJSkLG4suvfK
當地無承辦銀行-辦法：
https://drive.google.com/open?id=1jO5itMsz6CEUSFrNClNU8GY7lgKQaeVq

七、海外僑胞返國自費體驗臺灣安心醫療服務

為增進僑民福祉，將臺灣高水準醫療品質推向國際，僑務委員會配合僑胞卡業務，提供僑胞專屬健檢醫療專案，增進僑胞返臺自費醫療之意願。(請掃描以下 QR Code 查詢僑胞卡特約醫療機構及臺灣國際醫療全球資訊)。
海外僑胞如需醫療相關諮詢，可逕洽衛生福利部國際醫療管理工作小組陳怡伶經理（電話：02-2885-1528 ext.12，email:nhca14@gmail.com），可獲得即時專業之解答，另亦可洽僑委會蔡先生代為詢問 (電話：02-2327-2721，email：pedr0822@ocac.gov.tw)。
請僑胞多多善用臺灣優質醫療資源，為自己省荷包並且顧好身體。
僑胞卡特約醫療機構清單查詢
https://www.roc-taiwan.org/uploads/sites/186/2017/10/%E7%89%B9%E7%B4%84%E9%86%AB%E7%99%82%E6%A9%9F%E6%A7%8B%E5%90%8D%E5%96%AE.pdf
臺灣國際醫療全球資訊 http://www.medicaltravel.org.tw

八、海外申請「僑胞卡」及加入特約商店手續簡便，僑教中心受理中

僑委會於 2017 年 10 月發行「僑胞卡」，邀請國內各領域廠商加入特約商店，讓僑胞卡持卡人專屬消費優惠，目前國內外僑胞卡特約店已近 3,000 家（含 71 家臺灣特約醫療機構），發卡數超過 6 萬張，普受海外僑民好評。
為嘉惠海外僑胞，及鼓勵海外優質商家加入僑胞卡海外特約店，特別開放海外申辦僑胞卡及海外特約商家申請作業，歡迎認同中華民國臺灣者，親自至僑教中心填妥「僑務委員會僑胞卡海外申請表」，即可當場領取僑胞卡，或運用線上申辦：
僑胞卡線上申辦中文版傳送門 https://is.gd/YdFXLo。
僑胞卡線上申辦英文版傳送門 https://is.gd/x3k3YA。
欲加入特約商家者，請洽文教中心 770-451-4456。

亞特蘭大地區現有 18 家商店加入特約商店行列：

Topsigns 旺來招牌
5140 Buford Highway, Norcross, GA 30071 ，Tel : 770-368-8085
Lee's Golden Buddha Restaurant 新金佛餐廳

4300 Buford Dr. Suite5, Buford, GA 30518 ，Tel : 404-824-2627

Lee's Golden Buddha Restaurant 新金佛餐廳

3715 Mundy Mill Rd. Oakwood, GA 30566，Tel : 770-287-8888

La Mei Zi Asian Bistro 辣妹子

5150 Buford Hwy #C-310 Doraville, GA 30340，Tel : 770-676-0225

Pearl Lian Restaurant & Bar

11600 Medlock Bridge Rd. #100 Johns Creek, GA 30097，Tel : 678-205-1326

The Wine Store

8455 Holcomb Bridge Rd. Johns Creek, GA 30022，Tel : 404-376-6650

Sushi Ming Japanese Kitchen

5430 McGinnis Ferry Rd. Alpharetta, GA 30005，Tel : 404-543-1013

Quiznos SUB(Y&W International)

29 Marietta St NW Atlanta, GA 30303，Tel : 404-589-8025

Quiznos SUB(Y&T Service)

138 PEACHTREE ST. NW ATLANTA, GA 30303，Tel : 678-234-1132

Java Saga

3781 Presidential Pkwy FP-318, Atlanta, GA 30340，Tel : 770-686-7613

Happy Valley 喜萬年大酒家

5495 Jimmy Carter Blvd, Norcross, GA 30093，Tel :678-218-0888

Mama's Kitchen（H Mart Food Court）

10820 Abbotts Bridge Rd. Johns Creek, GA 30097，Tel :770-232-4895

Dynasty Chinese Restaurant 阿兵哥餐館

10955 Jones Bridge Rd, Alpharetta, GA 30022，Tel : 770-751-1888

Yi Fang Fruit Tea 一芳臺灣水果茶

5705 Buford Hwy NE, Doraville, GA 30340，Tel : (678)395-5988

Family Baking 烘焙之家

5389 New Peachtree Rd. Suite E, Chamblee, GA 30341，Tel : 770-559-4779

JJ CAFE

2143 Ten-Ten Rd, Apex, NC 27539，Tel : 919-367-8686

PENANG Malaysian Cuisine 馬來檳城

4897 Buford Hwy, Suite 113, Chamblee, GA 30341-3667，Tel : 770-220-0308

Maji Tea Bar 原創茶霸

5725 State Bridge Rd #110, Johns Creek, GA 30022，Tel : 770-674-7586

Formosa Gift 福爾摩沙精品店

5389 New Peachtree Rd, Atlanta, GA 30341，Tel : 770-452-8811

尚有多家洽談中，請鄉親多多利用僑胞卡，享受優惠折扣。亦歡迎商家加入特約店！

僑胞卡申請表如下連結:

https://drive.google.com/open?id=1_1A91QE9rdwQvuoONe3Sqc1jcv_TEijV

有關僑胞卡之最新訊息、使用方式、特約商店優惠等即時訊息，請參閱僑胞卡網站（https://www.ocacocc.net/cht/index.php）或以搜尋引擎搜尋「僑胞卡」。

☆☆☆ 歡迎僑團提供中、英文活動訊息至 atlocac@gmail.com 刊登 ☆☆☆

為方便大家閱讀各僑團近期舉辦活動，請供稿僑團提供活動內容、舉辦日期、時間、地點等文字字數在 400 字內，以利中心彙整，謝謝大家配合。